

# ጳውሎስ ቆላሲያሳ ኣሳው ፃፊዳ ኪታ ጌሉዋ

ጳውሎስ ቆላሲያሳ ኣሳሲ ፃፊዳ ኪታይ ፃፊቲዳዊ፣ ኤፌሶኔ ኣሳው ፃፊቲዳ ኪታና ኢቲ ዎዲያና ማላቲ። ሄዌካ ቄሪ ኢሲያን፣ ኤፌሶኔፔ ኣዋይ ዶሊያ ባጋና ቤቲያ ቆላሲያሳን ዴዲያ ኣማኒያ ኣሳቱዋሳ ጊዲዳ ላዑዋ ጊደን ዴዲያ ዲማቲላይ፣ ቆላሲያሳ ኣሳው ፃፊቲዳ ኪታይ ኪሪሰቶሲ ሜዴታ ኡባሲ ሁጹ ጊዲያዋ ቤሲያ ዎዴ ኤፌሶና ኣሳሲ ፃፊቲዳ ኪታይ ቃሲ ኪሪሰቶሲ ዋሳ ጎሌው ሁጹ ጊዲያዋ ቤሴ። ሃ ኣሳቱዋሲ ቃላ ማርካቲዳዊ ጳውሎሳ ጊዳና ጳዮፔካ፣ ሮሜ ጋዲያን፣ ኢሲያ ዋና ካታማ ጊዲያ ኤፌሶኔፔ ኡንቱንቱሲ ኦሊያ ኣሳቱዋ ኪቲያዊ ኣ ጊዲያ ዲራው፣ ቆላሲያሳውካ ኣዋቲያ ሃናታይ ኣው ዴዴ። ቆላሲያሳ ኣማኒያዋንቱ ጊደን፣ «ፆሳ ኤራናውኔ ኩሜንላ ኣቶቲላ ዴማናው፣ ኣሳይ ኡባይ ኣያና ዎልቃቱዋሲኔ ማታይ ዴዲያዋንቱሲ ጎዴናው ኮሺ» ያጊያ ዋርዶ ኣስታማራቲ ዴዲያዋ ጳውሎስ ሲሴዳ። ሃ ኣስታማራቲ ሃራባ ቃሲ፣ «ኣሳይ ኡባይካ ቃፃራ ማላቲያ ዎጋቱዋሲ ዋዴታናውኔ ቁማ ዎጋኔ ሃራ ዎጋቱዋ ኡባ ናጋናው ኮሺ» ያጊና።

ጳውሎስ ሃ ኪታ ፃፊዳዊ ቱማንቻ ጊዲያ ኪሪሰቲና ኪታ ኦዲያዋን፣ ኡንቱንቱ ዋርዶ ቲሚርቲያ ጳልቃናሳ። ኢ ዛሬዳ ዛሩዋፔ ዋናቲያዊ «ዩሱሲ ኪሪሰቶሲ ኩሜንላ ኣቶቲላ ኢማናው ዲንዳዬ፤ ሃ ሃራ ኣማናቲኔ ኦሳቱ ኣፔ ሃሳናው ዲንዳዬና» ያጊያዋ። ፆሳይ ኪሪሰቶሳ ባጋና ሃ ኣላሚያ ሜዴዳ። ቃሲ ኣ ባጋና ዛሪዴ ኣ ባሪኮ ኣሃና። ሃ ኣላሚያሲ ኪሪሰቶሳ ዎዛናፔ ኣማኒያዋ ዓላላን ኣቶቲላ ሂደታይ ዴዴ። ሃዎ ማራን ጳውሎስ ሃ ዎልቃማ ቲሚርቲ ኣማኒያ ኣሳ ዴዑዋን ዋኒዴ ኦሱዋን ፔሻናው ዲንዳዬንቶ ኦዴ።

ሃ ኪታ ጳውሎሳፔ ኣኪዴ፣ ቆላሲያሳ ጋላናው ኪቲቲዳ ቲኪቆሳና ኢቲፔ ቤዳዊ ኣናሲዋሳ ጊዲያዋ ቤዲያዊ ጎዲያዋ። ዋኒዴ ጎፔ፣ ጳውሎስ ሃ ኣናሲዋሳ ጌቲቲያ ባሪ ኣሳንቻባ ዴንሳዴ፣ ፒሊዎናው ሃራ ኪታ ፃፊዳ።

## **ሼዎፓቱዋ ኡባቱዋሲ ኢሜቲዳ ቃንላ ቆፋቱዋ**

ጌሉዋ (1:1-8)  
ኪሪሰቶሳ ኤሻኔ ኦሱዋ (1:9-2:19)

**ዩሱሳን ቤተያ ኦራላ ዳዑዋ (2:20-4:6)  
ዉርሴላ ቁቴያ (4:7-18)**

1 ታኒ ጳዉሎሲ፡ ያሳ ሸኒያን ኪሪሰቶሲ ዩሱሲ ከቴዳዋ ጊዳዳዌኔ ኑ ኢሻይ ዓሞቶሲ፡ 2 ቆላሲያሳ ጊያ ካታማን ዳዒያ ያሳ ናናቶ፡ ኪሪሰቶሳን አማኔቴዳ ኢሻቶ ሃ ዳቢዳቢያ ፃፊቶ።

ያሳ ኑ አዉዋፔኔ ጎዳ ዩሱሲ ኪሪሰቶሳፕ፡ አቶ ከካቴላዪኔ ሳርቴላይ ሂንቴንቶ ጊዶ።

**ጳዉሎሲ ዋሴዳ ጋላታ ዋሳ**

3 ኑኒ ሂንቴንቶ ዋሴዳ፡ ኑ ጎዳ ዩሱሲ ኪሪሰቶሳ አዉዋ፡ ያሳ ኡባ ዋዴ ጋላቴቶ። 4 አዪሲ ጎፔ፡ ኑኒ ኪሪሰቶሲ ዩሱሳ ሂንቴንቱ አማኒያዋኔ ያሳ አሳቱዋ ኡባ ሲቁያዋ ሲሴዶ። 5 ቱሙ ከታይ ዋንጋላይ ኮዪር ሂንቴኮ ዩዳ ዋዴ፡ ያሳይ ሲንላፔ አማና ጌዳዋ ሲሴዲታ። ሲሚ ሂንቴንቱ አማኑኔ ሲቁ ሳሉዋን ገጊዴ ናጊያ፡ ያሳይ ሲንላፔ አማና ጌዳዋን ደሚቴዳ። 6 ሄ ዋንጌሊ ሂንቴኮ ጋኬዳ፤ ሂንቴንቱ አ ሲሶዴፔኔ ያሳ አቶ ከካቴላ ቱማቴላን ኤርዴፔ ደሚዳ፡ ሂንቴንቱ ጊዶን ዳዒያዋዳንካ፡ ቢታ ኡባን አንጂዋ አሄኔ ኡባሳ አኩ።

7 ሂንቴንቱ ሄዋ ኑናና አቲፔ ቆማ ጊዳዳ ሲቆ ኤፓፊራፔ ታማሪዲታ፤ ኢ ኑ ዲራው ኪሪሰቶሳው አማኔቴዳ ኦሊያዌ፡ 8 ያሳ አያናን ሃራቱዋ ሂንቴንቱ ሲቁያዋ ኑሲ አዳዳ።

9 ሄዋ ዲራው፡ ኑኒ ቃሲ ሄዋ ሲሴዳ ጋላሳፔ ደሚዳ፡ ያሳይ ሂንቴንቶ ባሬ ሸኒያ ኤሪያ ኤራቴላ፡ ያሳ አያናይ አሚያ አቋዳ ኤራቴላናኔ አኩካና አቲፔ ኩንሴዴ አማናዳን፡ ኡባ ዋዴ ባሌናን ያሳ ዋሴቶ። 10 ሄዋፔ ጉዪያን፡ ጎዳይ ኮዪያዋዳን ሂንቴንቱ ዳዳናዉኔ፡ ኡባ ዋዴ አ ናሼቹያባ አላናው ዳንዳያና፤ ሂንቴንቱ ኦሊያ ሎዖ ኦሱዋ ኡባን ሂንቴንቱ ዳዑ ጎዳና ዳዒያዋ ጊዳናዋ፤ ቃሲ ያሳ ኤሪያዋን ዲጪ ዲጪ ባኒታ።

11 ሂንቴንቱ ኡባባኒ ናሼቻን ጌንጫናዳኒኔ ዳንዳያናዳን፡ ያሳይ ባሬ ቦንቹዋ ጌታቴላዳን አሚያ ዋልቃ ኡባን ሚኒቴ። 12 ቃሲ ያሳ ናናቶ ጊጌዳ ፖዖ ካዉቴላ ላታናው፡ ኑና ዳንዳዪሴዳ ያሳ አዉዋ ጋላቴቴ። 13 ኢ ኑና ቋማ ዋልቃፔ አሺዴ፡ ባሬ ሲቁያ ናዳ ካዉቴላኮ ፒንሴዳ። 14 ቃሲ ኢ ባሬ ናዳን ኑና ዋዚዳ፡ ኑ ናጋራ አቶ ጌዳ።

**ኪሪሰቶሳ ያሳቴላኔ አ ኦሱዋ**

15 ኪሪሰቶሲ ቤቴና ያሳ ቆንጪሲያዋ፤ ኢ ሜቋቴዳዋ ኡባፔ አቋያ ባይራ ናዳ። 16 አዪሲ ጎፔ፡ ኡባባይካ አኒ ሜቋቴዳ፤

ቤተናዋንቱ፣ ቤተናዋንቱ፣ ኣፓናቱዋፕቲ ቤተና ዋልቃይኔ ጎዳቲላይ፣ ቋቃቲላይኔ ማታይ፣ ሳሉዋኒኔ ሳዓን ዴዒያ ኡባባይካ ኣኒኔ ኣው ማዴቲዳ። 17 ኢ ኡባባፕ ካሴ ዴዒዳ፤ ኡባባይካ ኣኒ ባሬ ሳዓ ሳዓ ኦይቂዴ ዴዒ። 18 ኢ ባሬ ሁጹው፣ ዋሳ ጎሌው ሁጹኔ ዴዩ፤ ኢ ኡባፕ ቦላ ጊዳና ማላ፣ ካሴቲዴ ሃዩቁዋፕ ዴንዴዳ ባዩራ ናዓ ጊዴዳ።

19 ኣዩሲ ጎፔ፣ ያሳይ ኮዬዳዋዳን፣ ኣኒ ያሳቲላ ኩሚንላይ ዴዒ። 20 ያቲና ያሳይ ኪሪሰቶሳ ባጋና ኡባባ ባሬናና ሲጌላናው ዬወዋ ቃቹዳ፤ ባሬ ናዓይ ማሰቃሊያ ቦላን ጉሴዳ ሱላን ሳሉዋኒኔ ሳዓን ዴዒያ ኡባባ ባሬናና ሲጌላዳ።

21 ሃዋፕ ካሴ፣ ሂንቲንቲ ኢታባ ቆፕዳ ዲራውኔ ኦሌዳ ዲራው፣ ያሳፕ ቫኬቲዴ፣ ኣናና ሞርኬቲዲታ። 22 ሺን ያሳይ ሃዒ ሂንቲንታ ፖኮባይ ባዩናዋንታኔ ቃሲ ጌቫቲዋ ኦሊዴ፣ ባሬ ሲንላ ሺቫናው፣ ባሬ ናዓ ሃዩቁዳዋ ኣሳቲላን ባሬናና ሂንቲንታ ሲጌላዳ። 23 ሄዌ ሂንቲንቲ ቱው ኣማኑዋን ሚኒ ኤቂዴ፣ ሚሺራቹዋ ቃላ ሲሲዴ፣ ሲንላፕ ኣካና ጌዳዋፕ ቃጸናን ሚኒዴ ዴዖፕ ሃናና፤ ሄ ዋንጋላ ሚሺራቹ ሳዓን ዴዒያ ማዴታ ኡባ ማታን ኦዴቲዳ። ታኒ ጳዉሎሲካ ሚሺራቹዋ ቃላ ኦዲያዋ ጊዳዲ።

**ጳዉሎሲ ዬሱሲ ኪቲዳዋ ጊዲዴ ኦሌዳ ኦሱዋ**

24 ታኒ ሂንቲንቶ ዋዬቲዳ ዲራው፣ ሃዒ ናሺታይ፤ ኪሪሰቶሲ ባሬ ሁጹው፣ ሄዋ ጊያዌ ዋሳ ጎሌው፣ ዋዬቲሺን ፓጩዳዋ ታኒ ታ ቦላ ሳኩዋን ኩንላይ። 25 ያሳይ ታና ሂንቲንታ ማዲያዋኔ ኣ ቃላ ፖላዴ ኦዲያ ኣሺካሬቲላ ኪታ ታው ኢሚዳ። 26 ሃ ቃላይ ሃዋፕ ካሴ ባጋ ኡባን፣ ኣሳ ኡባው ኤሬቲናን ጌሚዴ ዴዒ፤ ሺን ባሬና ኣማኒያዋንቶ ያሳይ ሃዒ ቆንጨሲዴ። 27 ያሳይ ኣዩሁዳ ጊዴና ኣሳው ዋሌዳ ሃ ኣሳው ቆንጨሲና ቦንቹዋኔ ዲሬ ዬወ ኣዬንቶ ጌቫቲዋ ኤሪሳናው ኮዬዳ፤ ሃ ኣሳው ሃዒ ቆንጨዳዌ ኣዩ ጎፔ፣ ኪሪሰቶሲ ሂንቲንቲን ዴዒያዋ፤ ሄዋ ጊያዌ ያሳ ቦንቹዋ ኣናና ሂንቲንቲ ኣካናዋ።

28 ሄዋ ዲራው፣ ኦኒ ኣሳ ኡባው ኪሪሰቶሳዋ ኦዴቶ፤ ኣሳ ኡባ ኪሪሰቶሳን ኩሚንላ ሳሳ ኦሊዴ፣ ያሳኮ ሺቫና ማላ፣ ኦሲ ኣዴዳ ኤራቲላ ኡባን ሂንቲንታ ሴሬቶኔ ታማሪሴቶ። 29 ታኒ ሃዋ ፖላናው፣ ታናን ኦሊያ ኪሪሰቶሲ ታው ኢሚያ ዋልቃን ባጻታይኔ ዳቡራይ።

# 2

1 ታኒ ሂንቴንቱኑ ሎዶቂያ ጊያ ካታማን ደዒያ አሳቶኑ ቃሲ ታና ቤዒቤና አማኒያዋንቶ ኡባቶ አይ ከና ባዳታዲታንቶ ሂንቴንቱ ኤራና ማላ ኮያይ። 2 ኡንቴንቱ ዋዛናይ ሚናና ማላ፡ ሲቁዋን ኢቲፔ ጊዲዳ፡ ቱሙ አከካን ቤቲያ ዲሬቴላ ኡባ ኡንቴንቱ አካና ማላኔ ቃሲ ኡንቴንቱ ያሳይ አሳው ቆንጨሲቤናዋ፡ ኪሪሰቶሳ አ ሁጵው ኤራና ማላ፡ ታኒ ዳቡራይ። 3 ጌማን ያሳይ ሚንጃዳ ኤራይኔ አጆዳ ኤራቴላይ ኡባይ አኒ ዳዔ።

4 አኒኔ ሂንቴንታ ጨሚያ ቃላን ባሌጮና ማላ፡ ታኒ ሂንቴንታ ሃሳዪሳይ። 5 አዪሲ ጎፔ፡ ታኒ ሂንቴንቱ ማታፔ ሃካዴ ደያፔካ፡ አያናን ሂንቴንቱና ዳዓይ፤ ሂንቴንቱ ዳዓይ ማራኔ ኪሪሰቶሳ ሂንቴንቱ ሚኒዴ አማኒያዋ ቤዓዴ ናሹታይ።

## ኪሪሰቶሳን ቤቲያ ኩሜንሳ ደዑዋ

6 ሲሚ ሂንቴንቱ ጎዳ ኪሪሰቶሲ ዬሱሳ አኩዳዋዳን፡ አኒ ደዒቴ። 7 አኒ ዓጶዋ ዬዲዴ ዲጨቴ፤ ሂንቴንቱ ታማራዳዋዳን አማኑዋን ሚኒቴ፤ ያሳ ኡባ ዋዴ ጋላቲቴ።

8 ኪሪሰቶሳቴ ጊዴና ቲሚርቲያን፡ ሃ ሳዓ ሞዲያ አያናቱዋ ቲሚርቲያኒኔ፡ አሳፔ ዬዳ ኤራቴላን፡ ቃሲ ማላ ጨሙዋን ሂንቴንታ አኒኔ አሞዴና ማላ ናጌቴቴ። 9 አዪሲ ጎፔ፡ ኪሪሰቶሳ አሳቴላ ቦላን ያሳቴላ ሜጴታ ኩሜንሳይ ደዔ። 10 ቃሲ ኡባ አያናቱዋ ካፖቴላዉኔ ጎዳቴላው ኡባው ሁጵ ጊዲያ ኪሪሰቶሳፔ ኩሜንሳ ደዑዋ ደሚዲታ።

11 ሂንቴንቱ ኪሪሰቶሳና ኢቲ አሳ ማላ ጊዲዳ፡ አሳ ቃፃራ ማላ ጊዴናን፡ ሂንቴንቱ ናጋራንቻ ሜጴታ ዲጊያ ቃፃራ፡ ሃዋካ አሹዋ ቃፃራ ጊዴናን ኪሪሰቶሲ ኦጼዳዋ። 12 ሂንቴንቱ ፃማቄቴዳ ዋዴ፡ ኪሪሰቶሳና ሞጌቲዴ፡ ኪሪሰቶሳ ሃዪቁዋፔ ዴንጼዳ ያሳ ዋልቃ አማኔዳ ዲራው፡ ኦራላ ደዑዋሲ ዪንቃታን ኪሪሰቶሳና ኢቲፔ ዴንዴዲታ።

13 ሂንቴንቱ ሂንቴንቱ ናቁዋኒኔ ሂንቴንቱ ኤጫ አሳቴላ ቃፃሬቴናን አጌዳዋን ሃዪቁዴ ደዒያ ዋዴ፡ ያሳይ ሂንቴንቱ ናቁዋ አቶ ጊዴ፡ ኪሪሰቶሳና ሂንቴንታ ፓፃ ዋጼዴ። 14 ኦና ኢዪያ፡ አጩዋ ፓራማ አ ጫቁዋና ኢቲፔ ያሳይ ዳኬዳ፤ ማስቃሊያ ቦላን ጲሺዴ፡ ኦጊያፔ ዲጌዳ። 15 ኪሪሰቶሲ ሄ ማስቃሊያን ካፓቱዋፔኔ ጎዳቱዋፔ ዋልቃ ዋሊ አኪዴ፡ ባሬ ያኑዋኔ አሞዴቴዳዋንታ ቆንጨያን ቤሴዳ።

16 ሄዋ ዲራው፡ ሙሳን ዋይ ኡሻን፡ ባላ ጋላሳ ዋይ አጌናይ ዪሪያ ዋዲያ ቦንቺያዋን፡ ዋይ ሳሞባታ ቦንቺያዋን፡ አኒኔ ሂንቴንቱ ቦላ ፐርዶፖ። 17 ሃዋንቱ ሲንሳፔ ያና ዬዋቱዋሲ ኤሹዋ፤

ሺን ቱማቴላይ ኪሪሰቶሳዎ። 18 ዋርዲዎ አሺኬ ማላታናውኔ ከታንቻው ጎዱናናው ኮዪያዌ፣ ቤዲቤናዎ ሳፃን ቤዲ ጊዴ ኦቶሪቲያዌ፣ አሳቴላ ቆፋን ጮ አዪያዌ፣ ኦኒኔ ሂንቴንቱ ቦላ ፐርደፖ። 19 ሄዎ ማላ አሳይ ሁጼ ጊዲያ ኪሪሰቶሳ ሚኒሲ ኦይቄዳዎ ለፒሴ። ቦላ ኡባይ ሄ ሁጲያፔ ዎልቃ ዴሚዴ፣ ቦላን ዴዲያ ኩሪያናኔ ፃጶዎና ኢቲፔ ኦይቄቲዴ፣ ፆሳይ ዲቺያ ዲሹዎዳን ዲጩ።

**ሃይቁዎንካ ፓፃንካ ኪሪሰቶሳና ዴዲያዎ**

20-21 ሂንቴንቱ ሃ ሳዓ ዎዲያ አያናቱዎፔ ሃኪዴ፣ ኪሪሰቶሳና ሃዪቄዲታ፤ ያቲና፣ አዪሲ ሃ ሳዓ ዎጋን ዴዲያ አሳዳን ዴዲቲ? «ኦይቆፓ፤ ባራ ቤፆፓ፤ ቦቾፓ» ያጊያ ሂጌቶ አዪሲ አዛዜቲቲ? 22 ሃ ኡባባይካ አሳይ ሜዴዳ ሂጌኔ ቲሚርቲ ጊዲያ ዲራው፣ ዎዲያፔ ጉዪያን ጳያና። 23 ኡንቴንቱ ከታንቻው ጎዪኒያዎኒኔ ዎርዲዎ አሺኬ ማላቲያዎን ቃሲ ባሬንቱ አሳቴላ ጊልቂሲያዎን አዴዳ ኤራንቻ ማላቲኖ፤ ሺን አሹዎ አሙዎ ዲጋናው ጎዔና።

**3**

1 ሲሚ ሂንቴንቱ ኪሪሰቶሳና ሃዪቁዎፔ ዴንዴዳዎ ጊደፔ፣ ፆሳፔ ኡሼቻ ባጋና ኡቲዳ ኪሪሰቶሲ ዴዲያሳን ሳሉዎን ዴዲያዎ ሚኒሲ ኮዪቲ። 2 ሳሉዎን ዴዲያዎ ሂንቴንቱ ቆፓናፔ አቲን፣ ሳዓን ዴዲያዎ ቆፖፐቲ። 3 አዪሲ ጎፔ፣ ሂንቴንቱ ሃዪቄዲታ፤ ቃሲ ሂንቴንቱ ሼዎፑ ፆሳን ኪሪሰቶሳና ጌሜዳ። 4 ሂንቴው ዴፆ ጊዴዳ ኪሪሰቶሲ ቆንጨያ ዎዴ፣ ሄ ዎዴ ሂንቴካ አናና ቦንቹዎን ቆንጫና።

**ኤጫኔ ኦራላ ዴዐዎ**

5 ሄዎ ዲራው፣ ሂንቴንቱን ዴዲያ ሃ ሳዓ አዎቱዎ ዎዲቲ፤ ሄዎንቱካ ዎሹሚያዎ፣ ቲናቲላ፣ ዎሹማናው ኮዪያዎ፣ ኢታ አሙዎ፣ ሚሻ አዎቲያዎ። ዮራንቻ ጊዲሳይ ኤቃው ጎዪኒያዎፔ ዲማቴና። 6 ሃዎንቱ ጋሱዎን፣ ፆሳይ አዛዜቲና አሳቲዎ ሃንቄታናዎ። 7 ካሴ ሂንቴንቱ ሃ ኢታ ቆፋቲዎን ዴዲያ ዎዴ ኡንቴንቱን ዎዴቲዲታ።

8 ሺን ሃዲ ሂንቴንቱ ቃሲ ሃንቁዎ፣ ዪሉዎ፣ ኢፀዎ፣ ሂንቴንቱ ደናፔ ኬሲያ ጫሻኔ ዬላዪያ ሃሳያ ሃዎንታ ኡባ ሂንቴፔ ጳዪሲቲ። 9 ኢቲ ኢቶ ዎርደቶፐቲ፤ አዪሲ ጎፔ፣ ናጋራንቻ ሜዴታ አ ኦሱዎና ሂንቴፔ ጳዪሲ ዲጊዴ፣ 10 ፆሳይ፣ አ ሜዴዳዌ፣ ባሬና

ማላቲሳናውኔ ባሬው ዲዲያ ኤራቴላ ኡባ ኢማናው፡ ኡባ ዋዴ ኦራሲያ ኦራላ ሜዴታ ማዬዲታ። 11 ሃ ኦራላ ሜዴታገ፡ ጌሪኬ ኣሳ ዋይ ኣዩሁዳ ኣሳ፡ ቃፃሬቴዳዋ ዋይ ቃፃሬቴቤናዋ፡ ኢማላቲዋኔ ኣይኔ ታማሪቤናዋ፡ ኣዩሊያ ዋይ ዋማኑዋ ጊዴ ሻኪያባይ ባዋ፤ ሁጹ ኣላሊ ኪሪሰቶሳ፤ ኢ ኡባንካ ዴዔ።

12 ሃዋ ዲራው፡ ያሳይ ዶሬዳዋንቴዳን፡ ጌሻኔ ሲቂያዋንታ ጊዲዴ፡ ማሮቴላ፡ ቃሬታ፡ ኬካቴላ፡ ሂንቴንቴ ሁጹያ ካወሺያዋ፡ ኣሺኬቴላኔ ዳንዳያ ማዩቴ። 13 ኢቲ ኢቲዋዋ ዳንዳዩቴ፤ ኦኒኔ ባሬ ላጊያ ቦላ ሃንቄቴዳዋ ዴፖፔ፡ ኢቲ ኢቶ ኣቶ ያገ፡ ኪሪሰቶሲ ሂንቴንቶ ኣቶ ጊዳዋዳን፡ ሂንቴካ ኣቶ ጊቴ። 14 ሃዋ ኡባ ቦላ፡ ኡባባ ኢቲፔ ሺሺ ቃቺያ ሲቁዋ ማዩቴ። 15 ኪሪሰቶሲ ኢሚያ ሳርቴላይ ሂንቴንታ ሞዶ፤ ኣዩሲ ጎፔ፡ ያሳይ ሂንቴንታ ኢቲ ኣሳ ኡዲዴ፡ ሃ ሳርቴላው ዪሴዳ ያሳ ጋላቲቴ።

16 ኪሪሰቶሳ ቃላይ ሂንቴንቴ ዋዛናን ኩሚዴ ዴፖ፤ ሂንቴንቶ ዴዲያ ኣዴዳ ኤራቴላ ኡባን ኢቲ ኢቲዋ ታማሪሲቴኔ ዘሪቴ፤ ሂንቴንቴ ዋዛናን ያሳ ጋላቲዴ፡ ዋሳኔ ማዚሙሪያ፡ ያሳ ሱንሳ ቶቁ ኦሲያ ዬላ ዬዲቴ። 17 ሂንቴ ኣይ ሃሳዩያዋ ዋይ ኣይ ኦሲያዋ ጊዶፔካ፡ ኣወዋ ያሳ ዬሱሳ ባጋና ጋላቲዴ፡ ኦሲያዋ ኡባ ጎዳ ዬሱሳ ሱንሳን ኦሲቴ።

**ኣማኒያ ኣሳቲዋ ጎሌን ዴናናው ቤሲያ ዎጋ**

18 ማቼቶ፡ ኣማኒያ ኣሳው ቤሲያዋዳን፡ ሂንቴንቴ ኣሲናው ሞዴቲቴ።

19 ኣቲማ ኣሳቶ፡ ሂንቴንቴ ማጫ ኣሳ ሲቂቴ፤ ኡንቴንቴና ዎፑ ጊዴ ዴዲቴ።

20 ናቶ፡ ሂንቴንታ ዬሌዳዋንቶ ኡባባኒ ኣዛዘቴቴ። ኣዩሲ ጎፔ፡ ሂንቴንቴ ኡንቴንቶ ኣዛዘቴያዋ ያሳ ዳሮ ናሼቼ።

21 ኣዋቶ፡ ሂንቴንቴ ናናይ ዋዛና ባዬና ማላ፡ ኡንቴንታ ዩሎዮፕቴ።

22 ኣዩሌቶ፡ ሳዓን ሂንቴንቶ ጎዳ ጊዲያዋንቶ ኡባባኒ ኣዛዘቴቴ፤ ጎዳው ያዩዴ፡ ሱሬ ዋዛናን ኦሲቴፔ ኣቲን፡ ኣሳ ናሺቻናውኔ ኣሳይ ቤፖ ጊያዋን ኣዛዘቴያዋንታ ጊዶፕቴ።

23 ሂንቴ ኦሲያ ኦሱ ኡባ ኣሳው ጊዴናን ጎዳው ኦሲያዋዳን፡ ዋዛናፔ ኦሲቴ። 24 ጎዳ ኪሪሰቶሳው ሂንቴንቴ ኦሲያ ዲራው፡ ኢ ባሬዋንቶ ኢማናው ጊሲሲ ዋሌዳዋ ሂንቴንቴ ላታናዋ ኣኬኪቴ።

---

3:10 ዶዎ 1:26፤ ኤፌ 4:24      3:16 ኤፌ 5:19-20      3:18 ኤፌ 5:22፤  
1ጳፅ 3:1      3:19 ኤፌ 5:25፤ 1ጳፅ 3:7      3:20 ኤፌ 6:1      3:21 ኤፌ  
6:4      3:22 ኤፌ 6:5-8

25 ባለባ ኦሌዳ ኡራይ ኦኒኔ፣ ባሬ ኦሌዳ ባላዳን ዋይታ ኦካና፤ ኦዲሲ ጎፔ፣ ያሳይ ፒርዲዴ፣ ኦናኔ ማዴና።

### 4

1 ጎዳቶ፣ ሂንቴወካ ሳሉዋን ጎዳይ ዴዲያዋ ኤሪዴ፣ ሂንቴንቱ ኦዲሌቶ ዲሎቴላኒኔ ሱሬቴላን ኮሺያዋ ኦሊቴ።

#### ዘሪያ

2 ያሳ ኦጌናን ዋሲቴ፤ ቃሲ ዋሲዴ ኦዛሌናን፣ ኦ ጋላቲዴ ዋሲቴ።  
3 ቃሲ ሂንቴንቱ ዋሲያ ዋዴ ኡባን፣ ካሲዴፔ ኦሳው ቆንጨቤናዋ፣ ኪሪሰቶሳዋ ኦኒ ኦዳና ማላ፣ ያሳይ ኦሲ ኦንጃያናዳን፣ ኦሲካ ያሳ ዋሲቴ፤ ኦዲሲ ጎፔ፣ ሃዲ ታኒ ቃሾ ጎሊያን ዴዲያዋ ሄዋሳ።  
4 ቃሲካ ታኒ ቤሲያዋ ኮና ቆንጨሳዴ ሃ ዬወዋ ኦዳና ማላ፣ ታው ያሳ ዋሲቴ።

5 ሂንቴው ዴዲያ ዋዲያ ጎዲ ባዴናሳን ጳዴሴናን፣ ኦማኔናዋንቱ ማታን ጨንጫቴላን ዴዲቴ። 6 ሂንቴንቱ ኦሳ ኡባው ዋቲ ዛራናው ቤሲንቶ ኤራና ማላ፣ ሂንቴንቱ ሃሳያይ ኡባ ዋዴ፣ ሲሳናው ሎዲያዋኔ ናሽቴያዋ ገዳናው ቤሴ።

#### ወርሴላ ሳርታ

7 ኦ ሲቆ ኦሻይ ቲኪቆሲ፣ ታናና ኦቲፔ ጎዳ ኦሱዋን ቆማ ገዴዳ ኦማኔቲያ ኦሳንቻይ፣ ታ ዴዑዋባ ሂንቴንታ ኤሪሳና። 8 ታኒ ኦ ሂንቴኮ ኪቲያዋ፣ ኦኒ ዋኒ ዴዲንቶ ሂንቴንቶ ኢ ኦዲዴ፣ ሂንቴንታ ማንሌላና ዲራሳ። 9 ኦናሲዋሲ፣ ኦማኔቲያ ሲቆ ኦሻይ፣ ሂንቴንቱ ጋዴዋ፣ ኦናና ኦቲፔ ሂንቴኮ ቤ፤ ኡንቱንቱ ሃዋን ሃኒያ ኡባባ ሂንቴንታ ኤሪሳና።

10 ታናና ቃሾዋን ዴዲያ ኦሪሰዲሮኮሲኔ ባርናባሳው ኦወዋ ገዴዳ ማርቆሲ ሂንቴንታ ሳርቲኖ፤ ታኒ ሂንቴንታ ካሴ ኦዛዜዳዋዳን፣ ማርቆሲ ሂንቴኮ ቦፔ፣ ዋዛናፔ ኦ ዋኪቴ።

11 ዮሰያሳ ገያ ዬሱሲካ ሂንቴንታ ሳር ሳር ጌ፤ ኦዲሁዳ ኦሳቱዋፔ ታናና ያሳ ካወቲላው ኦሊያዋ፣ ሃ ሄዙ ኦሳቱዋፔ ሃራይ ባዋ፤ ሃዋንቱ ታና ዳር ማዴዲኖ።

12 ኤፓፊሪ፣ ሂንቴንቱ ጋዴዋ፣ ኪሪሰቶሲ ዬሱሳ ቆማይ፣ ሂንቴንታ ሳር ሳር ጌ። ኢ ሂንቴንቱ ያሳን ማኒዴ ኤቃናዲኒኔ ያሳይ ኮዪያዋ ኡባይ ኦዲንቶ ኤሪዴ፣ ፖሊ ኦማናናዳን፣ ኡባ ዋዴ

---

3:25 ዛር 10:17፤ ኤፌ 6:9      4:9 ፒሞ 10-12      4:10 ኪት 19:29፤  
27:2፤ ፒሞ 24፤ ኪት 12:12፣ 25፤ 13:13፤ 15:37-39

ጾሳ ሚኒሲ ዋሴ። 13 አዩሲ ጎፔ፣ ኢ ሂንቴንቶ፣ ሎዶቂያ አሳውኔ ሂራፖሊሳ ጊያ ካታማ አሳው ዳሮ ዳቡሪያዋ ታኒ ማርካታይ።

14 ኑ ሲቆ ዶቶሪ ሉቃሲኔ ዳማሲ ሂንቴንታ ሳሮ ዳዒቴ ያገኛ።

15 ሎዶቂያን ዳዒያ ኑ ኢሻቶኔ ኒምፒው ቃሲ ኢዚ ጎሊያን ሺቂያ አማኒያ አሳቶ ኑ ሳሮታ ኦዲቴ።

16 ሃ ዳቢዳቢያ ሂንቴንቱ ናባቤዳዋፔ ጉዩያን፣ ሎዶቂያ አማኒያዋንቶካ ናባቢሲቴ፤ ሂንቴካ ሎዶቂያ አማኒያዋንቱካ ሂንቴንቶ ዩዲያ ዳቢዳቢያ ናባቢቴ። 17 ቃሲ አርኪፖሳው፣ «ጎዳይ ኔው ኢሜዳ ኦሱዋ ፖላናዋ ዶጎፓ» ያገዴ ኦዲቴ።

18 ታኒ ጳውሎሲ፣ ታ ኩሺያን ሳሮታ ፃፊዳዋ ሃዋ ቤዒቴ፤ ታኒ ቃሹዋን ዳዒያዋ ዶጎፒቴ።

ጾሳ አጼ ከካቴላይ ሂንቴንቱና ጊዶ።



## **Ooratha Caaquwaa New Testament in Dawro (ET:dwr:Dawro)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dawro

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Dawro

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source  
files dated 29 Jan 2022  
585b63ca-b8e6-55c8-bfef-10bdc95ad69c